

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-18 ta' Frar 2008

dwar il-prinċipji, il-prijoritajiet, u l-kundizzjonijiet kontenuti fis-Shubija Ewropea mas-Serbja inkluż il-Kosovo kif definit mir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 1244 ta' l-10 ta' Ġunju 1999 u li thassar d-Deċiżjoni 2006/56/KE

(2008/213/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

- (4) Id-Dokument tal-Kummissjoni dwar l-istrategija tat-tkabbir u l-isfidi ewlenin għall-2006–2007 jindika li s-Shubiji jiġu aġġornati fi tmiem l-2007.

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 533/2004 tat-22 ta' Marzu 2004 dwar it-twaqqif ta' Shubija Ewropea fil-qafas tal-proċess ta' stabbilizzazzjoni u assoċjazzjoni ⁽¹⁾, kif emendat, u b'mod partikolari l-Artikolu 2 tiegħu,

- (5) Fit-17 ta' Lulju 2006 l-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 1085/2006 ⁽²⁾ li jistabbilixxi Strument għall-Għajnuna ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA), li jgedded il-qafas għall-għajnuna finanzjarja għal pajjiżi ta' qabel l-adeżjoni.

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

- (6) Għalhekk huwa xieraq li tiġi adottata verżjoni riveduta ta' Shubija Ewropea li taġġorna s-Shubija attwali sabiex jiġu identifikati prijoritajiet imġedda għal hidma ulterjuri, fuq il-bażi tal-konklużjonijiet tar-Rapport ta' Progress ta' l-2007 dwar it-thejjijiet tas-Serbja kif ukoll tal-Kosovo taht l-UNSCR 1244 għal integrazzjoni ulterjuri ma' l-Unjoni Ewropea.

Billi:

- (1) Il-Kunsill Ewropew ta' Tessaloniki tad-19 u l-20 ta' Ġunju 2003 approva l-introduzzjoni ta' Shubiji Ewropej bħala mezz sabiex issehh il-perspettiva Ewropea tal-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent.

- (7) Sabiex ihejju għal integrazzjoni ulterjuri ma' l-Unjoni Ewropea, l-awtoritajiet kompetenti tas-Serbja kif ukoll tal-Kosovo taht l-UNSCR 1244 għandhom jiżviluppaw pjan bi skeda u miżuri speċifiċi li jindirizzaw il-prijoritajiet ta' din is-Shubija Ewropea,

- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 533/2004 jipprevedi li l-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar il-prinċipji, il-prijoritajiet u l-kundizzjonijiet li għandhom jiġu inklużi fis-Shubiji Ewropej, kif ukoll dwar aġġustamenti sussegwenti. Jiddikjara wkoll li s-segwitu tas-Shubiji Ewropej se jkun żgurat permezz tal-mekkaniżmi stabbiliti skond il-proċess ta' stabilizzazzjoni u assoċjazzjoni, prinċipalment permezz tar-rapporti annwali ta' progress.

- (8) Id-Deciżjoni 2006/56/KE għandha għalhekk titthassar,

- (3) Fit-30 ta' Jannar 2006 il-Kunsill adotta t-tieni Shubija Ewropea mas-Serbja bl-inklużjoni tal-Kosovo taht l-UNSCR 1244 ⁽²⁾.

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

⁽¹⁾ ĠU L 86, 24.3.2004, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 269/2006 (ĠU L 47, 17.2.2006, p. 7).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/56/KE tat-30 ta' Jannar 2006 dwar il-prinċipji, il-prijoritajiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fis-Shubija Ewropea mas-Serbja u l-Montenegro inkluż il-Kosovo kif definit mir-Riżoluzzjoni 1244 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ta' l-10 ta' Ġunju 1999 u li thassar id-Deciżjoni 2004/520/KE (ĠU L 35, 7.2.2006, p. 32). Id-Deciżjoni kif emendata bid-Deciżjoni 2007/49/KE (ĠU L 20, 27.1.2007, p. 16).

Il-prinċipji, il-prijoritajiet u l-kundizzjonijiet fis-Shubija Ewropea mas-Serbja inkluż il-Kosovo taht l-UNSCR 1244, huma stabbiliti fl-Annessi 2 u 3.

⁽³⁾ ĠU L 210, 31.7.2006, p. 82.

Artikolu 2

L-implimentazzjoni tas-Shubija Ewropea ser tiġi eżaminata permezz tal-mekkaniżmi stabbiliti taht il-proċess ta' stabilizzazzjoni u assoċjazzjoni, partikolarment permezz tar-rapporti annwali dwar il-progress imressqa mill-Kummissjoni.

Artikolu 3

Id-Deciżjoni 2006/56/KE għandha tithassar.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, 18 ta' Frar 2008.

Għall-Kunsill

Il-President

D. RUPEL

ANNEX 1

SERBJA – L-INKLUŻJONI TAL-KOSOVO TAHT L-UNSCR 1244 – SHUBIJA EWROPEA 2007**1. INTRODUZZJONI**

Il-Kunsill Ewropew approva l-introduzzjoni tas-Shubiji Ewropej bħala mezz biex issehh il-perspettiva Ewropea tal-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent. Is-shubija riveduta proposta taġġorna t-tieni waħda, abbażi tas-sejbiet tar-Rapporti ta' Progress tal-Kummissjoni 2007 dwar is-Serbja u l-Kosovo taht l-UNSCR 1244. Din tidentifika l-prijoritajiet għal azzjoni godda u daww pendenti. Il-prijoritajiet il-godda huma adattati għall-htigijiet speċifiċi u l-istadju ta' thejjija tal-pajjiż u ser ikunu aġġornati kif mehtieg. L-awtoritajiet huma mistennija jiżviluppaw pjan li jinkludi skeda ta' żmien u miżuri speċifiċi intiżi biex jindirizzaw il-prijoritajiet tas-Shubija Ewropea. Is-Shubija tipprovi wkoll gwida għal assistenza finanzjarja lill-pajjiż.

2. PRINĊIPJI

Il-proċess ta' stabbilizzazzjoni u assoċjazzjoni jibqa' l-qafas għall-mixja tal-Balkani tal-Punent lejn l-Ewropa, sakemm jaslu għall-adeżjoni futura tagħhom. Il-prijoritajiet identifikati huma marbuta mal-kapaċità li jissodisfaw il-kriterji definiti mill-Kunsill Ewropew ta' Kopenhagen ta' l-1993 u l-kondizzjonijiet stabbiliti mill-proċess ta' stabbilizzazzjoni u assoċjazzjoni, notevolment il-kondizzjonijiet definiti mill-Kunsill fil-konkluzjonijiet tiegħu tad-29 ta' April 1997 u l-21 u t-22 ta' Ġunju 1999, id-dikjarazzjoni finali tas-Summit ta' Żagreb ta' l-24 ta' Novembru 2000 u l-Aġenda ta' Tessaloniki.

3. PRIJORITAJIET

Il-prijoritajiet elenkati f'din is-Shubija Ewropea ġew magħzula fuq il-bażi li jkun realistiku li wiehed jistenna li jkun jistgħu jinġiebu fi tmiemhom jew li jitmexxew sostanzjalment "il quddiem fil-ftit snin li ġejjin. Qieghda ssir distinzjoni bejn prijoritajiet fuq perijodu qasir, li huma mistennija li jitlestew fi żmien sena jew sentejn, u prijoritajiet fuq perijodu medju, li huma mistennija li jitlestew fi żmien tlieta jew erba" snin. Il-prijoritajiet jirrigwardaw kemm il-leġislazzjoni kif ukoll l-implimentazzjoni tagħha.

Fid-dawl tal-htieġa li jiġu stabbiliti prijoritajiet, ċertament hemm il-htieġa li jitwettqu hidmiet ohra li jistgħu jsiru prijoritajiet fi kwalunkwe shubija ġejjiena, anke b'konsiderazzjoni għall-progress ġejjieni min-naħa tas-Serbja u l-Kosovo taht l-UNSCR 1244.

Fost il-prijoritajiet fuq perijodu qasir, daww ewlenin ġew identifikati u miġbura flimkien fil-bidu tal-listi. L-ordni ta' dawn il-prijoritajiet ewlenin ma timplikax klassifika ta' l-importanza tagħhom.

Il-prijoritajiet jinsabu elenkati fl-Annessi 2 u 3.

4. PROGRAMMAZZJONI

L-ghajnuna Komunitarja skond il-proċess ta' stabbilizzazzjoni u assoċjazzjoni għall-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent ser tingħata skond l-istrumenti finanzjarji eżistenti, b'mod partikolari r-Regolament (KE) Nru 1085/2006 (IPA) u, għall-programmi adottati qabel l-2007, ir-Regolament (KE) Nru 2666/2000 (ir-Regolament CARDS) ⁽¹⁾. Il-ftehim ta' finanzjament iservu bħala bażi legali għall-implimentazzjoni tal-programmi konkreti. Għaldaqstant, din id-Deċiżjoni ma jkollha l-ebda implikazzjoni finanzjarja.

Is-Serbja, bl-inkluzjoni tal-Kosovo taht l-UNSCR 1244, jista' jkollha aċċess ukoll għall-fondi minn programmi orizzontali u li jinvolvu diversi pajjiżi.

5. KONDIZZJONALITÀ

L-ghajnuna lill-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent tiddependi fuq il-progress li jkun wettqu biex jissodisfaw il-kriterji ta' Kopenhagen u jirrispettaw il-prijoritajiet speċifiċi ta' din is-Shubija Ewropea. Nuqqas ta' rispett għal dawn il-kondizzjonijiet jista' jwassal sabiex il-Kunsill jiehu miżuri xierqa abbażi ta' l-Artikolu 21 tar-Regolament (KE) Nru 1085/2006 jew, fil-każ ta' programmi qabel l-2007, abbażi ta' l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2666/2000. L-assistenza hija wkoll soġġetta għall-kondizzjonijiet definiti mill-Kunsill fil-konkluzjonijiet tiegħu tad-29 ta' April

⁽¹⁾ ĠU L 306, 7.12.2000, p. 1. Ir-Regolament kif l-aħhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2112/2005 (ĠU L 344, 27.12.2005, p. 23).

1997, b'mod partikolari fir-rigward ta' l-impenn min-naha ta' dawh li jkunu qed jirċevuha li jwettqu riformi demokratiċi, ekonomiċi u istituzzjonali. Fil-programmi individuali ta' kull sena huma ukoll inkluzi kondizzjonijiet speċifiċi. Id-deċiżjonijiet ta' finanzjament ser jiġu segwiti minn ftehim ta' finanzjament iffirmit ma' l-awtoritajiet rilevanti.

6. **MONITORAĠĠ**

L-implimentazzjoni tas-Shubija Ewropea ser tiġi eżaminata permezz tal-mekkaniżmi stabbiliti skond il-proċess ta' stabilizzazzjoni u assoċjazzjoni, notevolment ir-rapporti annwali ppreżentati mill-Kummissjoni.

ANNEX 2

PRIJORITAJIET GHAS-SERBJA

PRIJORITAJIET FUQ PERIJODU QASIR

Prijoritajiet ewlenin

- Tiġi żgurata l-konformità ma' l-obbligi ġejjiena taht il-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni (FSA) u b'mod partikolari l-Ftehim Interim (FI).
- Tiġi żgurata kooperazzjoni shiha mat-Tribunal Kriminali Internazzjonali għal dik li qabel kienet il-Jugoslavlja (ICTY).
- Issir kooperazzjoni kostruttiva f'kwistjonijiet relatati mal-Kosovo.
- Jiġi żgurat li l-kostituzzjoni u l-liġi kostituzzjonali jiġu implimentati f'konformità ma' l-istandards Ewropej.
- Jissuktaw l-isforzi għall-implimentazzjoni tar-riforma ta' l-amministrazzjoni pubblika, inkluża s-sistema ta' hlas tas-servizz ċivili, sabiex jiġi żgurat reklutaġġ u promozzjoni trasparenti kif ukoll professjonalizmu u responsabbiltà, it-tishih ta' l-istrutturi ta' integrazzjoni Ewropea, it-titjib tal-koordinazzjoni fil-livelli kollha ta' l-amministrazzjoni pubblika u l-Parlament u tingħata attenzjoni partikolari għall-koordinazzjoni tal-politika.
- Jittejjeb il-funzjonament tal-ġudikatura, jiġu garantiti l-indipendenza, ir-responsabbiltà, il-professjonalizmu u l-effiċjenza tagħha u jiġi żgurat li l-progress fil-karriera u r-reklutaġġ ta' mħallfin u prosekuturi jkunu bbażati fuq kriterji tekniċi u professjonali u jkunu hielsa minn kull indhil politiku. Jiġi żgurat it-thaddim xieraq tal-Qorti Kostituzzjonali.
- Isir progress fil-ġlieda kontra l-korruzzjoni fil-livelli kollha u tiġi żviluppata sistema pubblika komprensiva ta' kontroll finanzjarju sabiex tiżdied it-trasparenza u r-responsabbiltà fl-użu tal-finanzi pubbliċi.
- Jiġi ffinalizzat il-proċess ta' privatizzazzjoni jew, fejn xieraq, tal-likwidazzjoni ta' imprizi ta' appartenenza soċjali u imprizi statali.

Kriterji politiċi**Demokrazija u l-istat tad-dritt***Kostituzzjoni*

- Isir allinjament tal-leġislazzjoni u l-istituzzjonijiet mal-Kostituzzjoni l-ġdida.

Parlament

- Titkompla r-riformi tal-qafas legali dwar l-elezzjonijiet (inkluż ir-reġistru tal-votanti), il-konformità tiegħu ma' rekwiżiti kostituzzjonali godda u tiġi żgurata trasparenza u responsabbiltà tal-finanzjament tal-partiti politiċi, inkluża r-reviżjoni tal-leġislazzjoni eżistenti sabiex jiġi previst livell suffiċjenti ta' monitoraġġ u sanzjonijiet.

Amministrazzjoni pubblika

- Jiġi stabbilit uffiċċju ta' l-ombudsman li jkun jiffunzjona bis-shih, b'konformità mal-htigiet leġislattivi u jiġi żgurat li r-rakkomandazzjonijiet mill-ombudsman ikunu segwiti b'mod xieraq.

Supervizjoni ċivili tal-forzi ta' sigurtà

- Tiġi żgurata supervizjoni demokratika akbar billi jissahhah il-kontroll parlamentari u tiġi stabbilita ġestjoni finanzjarja aktar trasparenti.

Sistema ġudizzjarja

- Tiġi żgurata l-indipendenza shiha tal-qrati u tas-sistema ta' prosekuzzjoni.
- Jissahhah l-uffiċċju tal-prosekutur għall-kriminalità tal-gwerra.
- Jiġi implimentat il-pjan ta' azzjoni dwar l-istrategija tar-riforma ġudizzjarja.

- Tiġi adottata u implimentata leġislazzjoni dwar it-tahriġ mandatorju kemm inizjali kif ukoll kontinwu għall-imhallfin, prosekuturi u l-persunal ta' sostenn fil-qorti, u jiġu msahha ċ-ċentri ta' tahrġ.
- Ir-razzjonalizzar tas-sistema tal-qorti, l-immodernizzar tal-proċedimenti, l-introduzzjoni ta' sistema effettiva għall-ġestjoni tal-qorti, u jiġu stabbiliti qrati amministrattivi u ta' l-appell.
- Jinholoq netwerk ta' l-IT għall-prosekuturi fil-livelli kollha, jiġi żgurat l-infurzar tad-deċiżjonijiet tal-qorti u jissokta t-tisħiħ tal-kapaċità għas-smiġ domestiku ta' reati tal-gwerra f'konformità shiha ma' l-obbligi internazzjonali ta' l-ICTY.

Politika kontra l-korruzzjoni

- L-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni dwar l-istrategija kontra l-korruzzjoni u l-istabbiliment ta' aġenzija indipendenti u effikaċi kontra l-korruzzjoni.
- Jiġu ratifikati l-konvenzjonijiet internazzjonali kontra l-korruzzjoni.
- Jissoktaw il-kjarifika u l-infurzar tar-regolamenti relatati mal-prevenzjoni ta' kunflitti ta' interess, f'konformità ma' standards internazzjonali.
- Tiġi żviluppata u implimentata sistema ta' dikjarazzjoni ta' l-assi ta' uffiċjali pubbliċi.

Drittijiet tal-bniedem u protezzjoni tal-minoranzi

- Jiġu osservati l-obbligi kollha li jhorgu mis-shubija tal-Kunsill ta' l-Ewropa.
- Tiġi żgurata l-konformità mad-dispożizzjonijiet dwar id-drittijiet tal-bniedem tal-kostituzzjoni l-ġdida.
- Jitkomplew id-de-istituzzjonalizzazzjoni, is-servizzi bbażati fuq il-komunità u l-ghajnuna lill-persuni dipendenti, inkluż fil-qasam tas-saħħa mentali.

Drittijiet ċivili u politiċi

- Tiġi riveduta l-leġislazzjoni rilevanti li tikkonċerna d-drittijiet reliġjużi biex ikun żgurat li hija konformi mal-Kostituzzjoni.
- Tittiehed azzjoni dwar każijiet allegati ta' trattament hazin u jissahhu s-servizzi ta' kontroll intern li jaġixxu fir-rigward tat-trattament hazin minn aġenti ta' l-infurzar tal-liġi.
- Jittejbu l-kondizzjonijiet fil-habs, jiġi żgurat il-monitoraġġ xieraq tal-kondizzjonijiet tal-habs għall-prigunieri li jservu perijodi twal u għall-prigunieri li nstabu hatja ta' kriminalità organizzata u jiġi żgurat tahrġ ulterjuri għall-persunal tal-habs u jttejbu l-faċilitajiet għal nies bi bżonnijiet speċjali.
- Tittiejb il-hidma tal-Kunsill tax-Xandir f'konformità ma' l-istandards internazzjonali, u tiġi żgurata l-allokazzjoni ġusta u trasparenti ta' frekwenzi tax-xandir reġjonali u lokali għall-operaturi tal-medja.
- Tiġi implimentata bis-shiħ il-Liġi dwar l-aċċess hieles għall-informazzjoni u jissahhah l-uffiċċju tal-Kummissarju għall-Aċċess Hieles għall-Informazzjoni sabiex jiġi żgurat l-infurzar tad-deċiżjonijiet/rakkomandazzjonijiet.
- Tiġi adottata l-liġi dwar l-assocjazzjonijiet, l-istatus legali ta' l-NGOs, jithegġeġ l-iżvilupp ta' l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u d-djalogu regolari mas-soċjetà ċivili dwar l-inizjattivi tal-politika.
- Jissahhah l-aċċess għall-ġustizzja.

Drittijiet soċjali u ekonomiċi

- Tiġi adottata leġislazzjoni kontra d-diskriminazzjoni u jiġi żgurat appoġġ istituzzjonali xieraq għall-vittmi.
- Tiġi adottata leġislazzjoni xierqa dwar ir-restituzzjoni tal-proprietà u tiġi żgurata l-implimentazzjoni shiha tagħha.
- Tittiejb il-protezzjoni tad-drittijiet tan-nisa u tat-tfal.

Dirittijiet tal-minoranzi, drittijiet kulturali u l-protezzjoni tal-minoranzi

- Jiġi żgurat ir-rispett għad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali dwar id-drittijiet kulturali u dawk tal-minoranzi u l-protezzjoni tal-minoranzi u jiġu implimentati bis-shiħ l-istrategiji u l-pjanijiet ta' azzjoni rilevanti għall-integrazzjoni tar-Roma, inklużi dawk li jiġu lura.

- Jissoktaw l-isforzi għall-promozzjoni ta' relazzjonijiet inter-etniċi tajbin, inklużi miżuri fil-qasam ta' l-edukazzjoni, tissahhah il-hidma tal-kunsilli nazzjonali minoritarji, inkluża l-adozzjoni tal-leġislazzjoni pendenti, issir il-promozzjoni tal-partecipazzjoni tal-minoranzi fil-ġudikatura u fl-entitajiet ta' l-infurzar tal-igi u jissoktaw l-attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni, inkluż l-użu ta' l-ilsna minoritarji.
- Tiġi agġustata l-leġislazzjoni rilevanti għall-kostituzzjoni l-ġdida u tiġi żgurata implimentazzjoni shiha tad-drittijiet tal-minoranzi, b'mod partikolari dwar l-edukazzjoni fil-lingwa materna.
- Tiġi adottata leġislazzjoni ġdida dwar ir-refuġjati u tissokta l-implimentazzjoni ta' l-istrateġija nazzjonali dwar ir-refuġjati.

Kwistjonijiet reġjonali u obbligi internazzjonali

- Jissokta r-rispett għall-Ftehim ta' Dayton/Parigi.
- Jittiehdu miżuri għall-konformità mas-sentenza tal-Qorti Internazzjonali tal-Ġustizzja ta' Frar 2007 dwar il-każ li tressaq mill-Bosnja-Herzegovina kontra s-Serbja u l-Montenegro dwar l-applikazzjoni tal-Konvenzjoni dwar il-Prevenzjoni u l-Pieni tar-Reat ta' Ġenoċidju.
- Tinghata kontribuzzjoni għat-tishih tal-kooperazzjoni reġjonali, ir-rikonċiljazzjoni u relazzjonijiet tajba mal-ġirien, inkluż bil-promozzjoni tat-tranżizzjoni mill-Patt ta' Stabbiltà għal qafas ta' kooperazzjoni b'dimensjoni aktar reġjonali u l-implimentazzjoni effettiva tal-Ftehim dwar il-Kummerċ Hieles ta' l-Ewropa Ċentrali (CEFTA).
- Jiġi ffinalizzat u implimentat ftehim mal-pajjiżi ġirien dwar il-kooperazzjoni transkonfini, il-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata, it-traffikar u l-kuntrabandu, il-kooperazzjoni ġudizzjarja, il-ġestjoni mal-fruntieri u l-ambjent.
- Jinghata kontribut għar-riżolviment ta' kwistjonijiet pendenti dwar il-fruntieri mal-Kroazja u l-Bosnja-Herzegovina.
- Jiġi żgurat id-dritt għal għażla vera bejn ir-ritorn sostenibbli u l-integrazzjoni u jsir kontribut għall-iżgurar ta' l-implimentazzjoni shiha tad-Dikjarazzjoni ta' Sarajevo.

Kriterji ekonomiċi

- Tiġi implimentata politika fiskali orjentata lejn l-istabbiltà, inkluża politika tas-salarji tas-settur pubbliku, bil-ghan tal-konsolidazzjoni fiskali u li twassal għal inflazzjoni baxxa u sostenibbiltà esterna.
- Jissuktaw ir-riformi tal-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi sabiex jissahhu l-kontroll, it-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-effiċjenza.
- Tithaddem politika monetarja li twassal għall-oġettiv ta' l-istabbiltà tal-prezzijiet sabiex tnaqqas u tistabbilizza l-anticipazzjonijiet inflazzjonarji.
- Jittejbu l-proċeduri tal-falliment sabiex jithaffef il-hruġ mis-suq ta' impriżi mhux vijabbli u titrawwem bidla strutturali.
- Tiġi ffinalizzata l-liberalizzazzjoni tal-prezzijiet amminsitrati pendenti bil-ghan li tittejjeb l-effiċjenza tal-mekkaniżmi tas-suq u l-allokazzjoni tar-riżorsi.
- Tissahhah ulterjorment is-supervizjoni finanzjarja sabiex tiġi żgurata l-istabbiltà tas-settur finanzjarju.
- Tiġi żviluppata ulterjorment u implimentata r-riforma tas-sistema tal-pensjoni u tissokta r-riforma tas-sistema ta' assigurazzjoni tas-sahha u jithaffu r-ristrutturar u l-privatizzazzjoni tas-settur ta' l-assigurazzjoni.
- Jissoktaw l-isforzi għall-ifformalizzar ta' l-ekonomija li ma tidhirx (grey economy) u tiġi implimentata sistema ta' ġestjoni tan-nefqa pubblika u riformi fiskali.
- Ikun żviluppat suq ta' art/proprietà immobbli stabbli u li jiffunzjona u tithejja leġislazzjoni tar-registrazzjoni ta' l-art.
- Jissoktaw l-isforzi għall-promozzjoni ta' l-impjeg, inkluż permezz ta' tahrig vokazzjonali u riformi tas-suq tax-xoghol, jitejbu s-servizzi ta' impjeg pubbliku u tiġi implimentata l-istrateġija dwar l-impjegi ta' persuni b'dizabbiltà.

Standards Ewropej**Suq intern***Moviment liberu tal-merkanzija*

- Jissokta l-allinjament tal-qafas legali dwar l-istandardizzazzjoni, iċ-ċertifikazzjoni, il-metroloġija, l-akkreditazzjoni u l-konformità ma' l-istandards Ewropej. Ikompli jiġu adottati standards Ewropej u tiġi stabbilita entità nazzjonali ta' koordinazzjoni għall-infrastruttura ta' kwalità li tkun responsabbli mit-tishih tal-qasam kollu.
- Tiġi stabbilita struttura ta' sorveljanza tas-suq u tiġi żgurata l-koordinazzjoni xierqa fost l-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq.
- Jiġu aġġustati s-sistema kummerċjali u l-leġislazzjoni rilevanti għall-fini ta' konformità ma' l-obbligi li johorġu mid-WTO, l-FSA u s-CEFTA.
- Jiġu stabbiliti mekkaniżmi ta' konsultazzjoni u ta' notifika interni għal regolamenti tekniċi ġodda qabel ma jiġu adottati miżuri li jhallu impatt fuq il-kummerċ.
- Tissahhah il-kapaċità amministrattiva fil-qasam tal-protezzjoni tal-konsumatur.

Moviment liberu tal-kapital

- Jissokta l-iżvilupp ta' sistema ta' operazzjonijiet ta' hlasijiet internazzjonali f'konformità mar-regoli internazzjonali u jiġi stabbilit trattament nazzjonali għall-akkwisti ta' proprjetà immobbli.

Dwana u tassazzjoni

- Jiġi ffinalizzat il-proċess ta' allinjament tal-leġislazzjoni doganali mehtieġa għall-implimentazzjoni xierqa tal-FSA, tissahhah il-kapaċità ta' l-amministrazzjoni doganali għall-ġielda kontra l-korruzzjoni, il-kriminalità transkonfini u l-evazzjoni fiskali u tissahhah il-kapaċità ta' infurzar, speċjalment fl-oqsma ta' l-analiżi tar-riskju u l-kontroll ta' wara r-rilaxx.
- Tissokta l-approssimazzjoni tal-leġislazzjoni fiskali ma' l-acquis, tiġi implimentata l-leġislazzjoni fiskali, b'mod partikolari dwar il-ġbir u l-kontroll tad-dhul sabiex titnaqqas il-frodi fiskali u tizzied il-kapaċità ta' infurzar.
- Jiġu assunti l-prinċipji tal-Kodiċi tal-Kondotta fil-qasam tat-tassazzjoni ta' l-intrapriżi u jiġi żgurat li miżuri ġodda tat-taxxa jkunu konformi ma' dawn il-prinċipji.

Kompetizzjoni

- Isir titjib fil-leġislazzjoni eżistenti dwar l-anti-trust f'konformità mal-htigiet tal-FSA u tissahhah il-kapaċità amministrattiva tal-Kummissjoni tal-Kompetizzjoni biex jiġi żgurat infużar effikaċi u indipendenti tar-regoli f'konformità ma' l-acquis ta' l-UE.
- Tiġi stabbilita awtorità li tissorvelja l-ghajjnuna mill-istat li tkun kemm indipendenti u tiffunzjona b'mod shih.
- Jiġu mtejba l-proċeduri ta' kontroll tal-mergers sabiex tissahhah l-effiċjenza tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni.
- Jiġi stabbilit qafas legali xieraq għall-ghajjnuna mill-Istat konformi mal-htigiet tal-FSA.

Akkwisti pubbliċi

- Issehh l-implimentazzjoni ta' sistema konsistenti u effettiva ta' akkwisti pubbliċi, tiġi żgurata l-indipendenza ta' l-entitajiet ta' l-akkwisti pubbliċi, jiġu żgurati proċeduri trasparenti, indipendentement mill-valur tal-kuntratt ikkonċernat, u ma ssirx diskriminazzjoni bejn il-fornituri Serbi u dawk ta' l-UE u tissahhah il-kapaċità ta' infurzar f'dan is-settur.

Liġi dwar il-proprjetà intellettwali

- Jissokta t-tishih tal-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali (IPR) u tissahhah il-kapaċità amministrattiva għall-ghoti ta' privattivi u l-implimentazzjoni sostenibbli u l-infurzar ta' l-IPRs.

Il-politika ta' l-impjegi u l-politika soċjali

- Jiġu żviluppati strutturi amministrattivi xierqa u kapaċità fil-qasam tal-protezzjoni tas-sahha.

Edukazzjoni u riċerka

- Jissoktaw l-isforzi għal titjib fis-sistema edukattiva; jiġu stabbiliti rabtiet aħjar bejn l-edukazzjoni vokazzjoni u l-edukazzjoni għola u s-suq tax-xogħol u l-htigijiet ekonomiċi; tissaħħah il-kapaċità amministrattiva u tittejjeb il-koordinazzjoni bejn l-entitajiet rilevanti.
- Tiġi ratifikata l-Konvenzjoni dwar il-Protezzjoni u l-Promozzjoni tad-Diversità ta' l-Espressjonijiet Kulturali ta' l-UNESCO.

Kwistjonijiet dwar id-WTO

- Jissoktaw it-thejjijiet għall-adeżjoni mad-WTO.

Politika settorjali*Industrija u SMEs*

- Tiġi implimentata l-Karta Ewropea dwar l-Imprizi Żgħar u ta' daqs Medju u jitnaqqsu l-ostakoli amministrattivi għall-SMEs.
- Tiġi adottata strateġija ġdida għall-SMEs u politika industrijali ġdida fuq perijodu medju, segwita minn pjan ta' azzjoni operattiv.
- Jissahħah il-Kunsill ta' l-SMEs bħala strument ta' kooperazzjoni bejn entitajiet pubbliċi u privati u ta' kooperazzjoni inter-ministerjali sabiex jinfluwenza t-tfassil u t-tħaddim ta' linji politiċi ta' l-SMEs.

Agrikoltura

- Tissahħah il-kapaċità amministrattiva mehtieġa għat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika agrikola u l-politika dwar l-iżvilupp rurali.
- Tiġi aġġornata l-leġislazzjoni u jissahħu l-implimentazzjoni u l-kontrolli fl-oqsma tas-sigurtà alimentari u fi kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji.
- Jiġu estiżi l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni għall-ispeċi rilevanti kollha.
- Jissokta t-titjib tal-laboratorji veterinarji, fitosanitarji, ta' l-inbid u ta' dawk sanitarji, l-ispettorati u l-kontrolli fil-fruntieri esterni.

Ambjent

- Jithaffef il-proċess ta' l-approssimazzjoni tal-leġislazzjoni u l-istandards ma' l-acquis ta' l-UE.
- Tiġi implimentata l-leġislazzjoni adottata, prinċipalment dwar il-valutazzjoni ta' l-impatt ambjentali.
- Tinbeda l-implimentazzjoni tal-Protokoll ta' Kyoto.
- Jiġu adottati u implimentati l-istrateġija nazzjonali dwar il-protezzjoni ambjentali u strateġija għall-iżvilupp sostenibbli.
- Tissahħah il-kapaċità amministrattiva ta' l-entitajiet responsabbli mill-ippjanar, il-permessi, l-ispezzjoni u l-monitoraġġ, kif ukoll proġetti ta' ġestjoni, tissahħah il-kapaċità fil-livell lokali u tiġi żgurata l-koordinazzjoni bejn il-livelli ċentrali u lokali.

Tiġi żviluppata ulterjorment u tinbeda l-implimentazzjoni ta' pjanijiet ta' ġestjoni ta' l-iskart u jinbeda l-bini ta' faċilità għat-trattament u r-rimi mingħajr riskju ta' skart perikoluż.

Politika tat-trasport

- Titkompla l-implimentazzjoni tal-Memorandum ta' Ftehim dwar l-Iżvilupp ta' Network Prinċipali tat-Trasport Reġjonali ta' l-Ewropa tax-Xlokk u tisahħah il-kooperazzjoni ma' l-Osservatorju tat-Trasport ta' l-Ewropa tax-Xlokk.
- Tiġi adottata u implimentata strateġija nazzjonali dwar it-trasport. Jittiehdu miżuri sabiex jittejjbu l-kondizzjonijiet tas-sigurtà fuq it-toroq.
- Jiġu implimentati l-impenji li ttiehdu taht l-ewwel fażi tranzitorja tal-Ftehim dwar l-Ispazju Komuni Ewropew ta' l-Avjazzjoni.

- Isehh ir-ristrutturar tas-settur ferrovjarju u jiġu stabbiliti istituzzjonijiet ferrovjarji.
- Jiġi żviluppat trasport permezz ta' passaġġi ta' l-ilma interni, inkluż bl-istabbiliment ta' servizzi ta' informazzjoni dwar ix-xmajjar.

Energija

- Jiġu rrispettati l-obbligi li jhorigu mill-qafas tat-Trattat Komunitarju dwar l-Energija fir-rigward ta' l-implimentazzjoni shiha ta' l-acquis dwar is-suq intern tal-gass u l-elettriku u dwar l-iskambji transkonfini ta' l-elettriku.
- Tiġi emendata u implimentata l-Liġi dwar l-Energija u tiġi żgurata l-hidma minghajr xkiel ta' l-aġenzija regolatorja ta' l-enerġija.
- Jissoktaw il-verifiki ambjentali fuq l-impjanti ta' enerġija, tittiehed azzjoni fir-rigward ta' min inigges l-aktar, tiġi żgurata s-separazzjoni bil-ghan tar-ristrutturar u l-ftuh tas-suq u jsir progress ulterjuri sabiex jinkiseb suq reġjonali ta' l-enerġija, b'mod partikolari billi tittejjeb l-interkonnettività mal-pajjiżi ġirien.
- Issir l-adeżjoni mal-Konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti relatati mas-sigurtà nukleari u jiġu stabbiliti aġenziji regolatorji xierqa.
- Jissokta l-iżmuntar tal-reattur ta' riċerka ta' Vinca.
- Tissahhah il-kapaċità amministrattiva fi hdan il-ministeri rilevanti.

Soċjeta ta' l-informazzjoni u medja

- Tiġi żgurata l-liberalizzazzjoni shiha tas-settur tal-komunikazzjoni elettronika u l-indipendenza ta' l-entitajiet regolatorji; jiġi żgurat li l-istrategija adottata tiġi implimentata, inkluża l-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-liġijiet u l-linji politiċi mehtieġa, u tissahhah il-kapaċità amministrattiva.
- Tinbeda l-approssimazzjoni ma' l-acquis fis-settur awjdoviżiv u tittejjeb it-trasparenza u r-responsabbiltà, b'mod partikolari ta' l-Aġenzija Repubblikana tax-Xandir.
- Tiġi ffirmata u ratifikata l-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Televiżjoni Transkonfini.

Kontroll finanzjarju

- Tiġi adottata u implimentata politika pubblika ta' kontroll finanzjarju intern.
- Jiġu żviluppati proċeduri u kapaċità amministrattiva sabiex tiġi żgurata protezzjoni effettiva ta' l-interessi finanzjarji ta' l-UE.

Statistika

- Tiġi emendata l-Liġi dwar l-istatistika u tiżdied il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni fi hdan is-sistema nazzjonali ta' l-istatistika.
- Jitwettaq ċensiment agrikolu, jinholoq reġistru agrikolu u jissokta l-iżvilupp tal-kontijiet nazzjonali skond l-ESA 95 inkluż it-titjib tas-sorsi ta' data.

Ġustizzja, libertà u sigurtà*Viża, kontroll fuq il-fruntieri, asil u migrazzjoni*

- Issehh l-implimentazzjoni ta' l-istrategġija integrata għall-ġestjoni tal-fruntieri (IBM) u tissahhah il-kooperazzjoni fost l-aġenziji ta' l-IBM.
- Tittejjeb il-kooperazzjoni transkonfini bejn il-pulizija skond l-aħjar prattiċi, tissahhah il-kapaċità tal-pulizija tal-fruntieri u jiġu pprovduti infrastruttura u tagħmir moderni għall-pulizija tal-fruntieri, b'mod partikolari fil-qasam ta' l-IT.
- Isir l-allinjament tas-sistema tal-viża ma' l-acquis u jiġi implimentat il-ftehim bejn l-UE u s-Serbja dwar l-iffacilitar tal-viża.
- Tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva tal-htigiet għall-ghoti ta' dokumenti ta' l-ivvjaġġar u ta' l-identità ta' kwalità għolja.
- Tiġi adottata u implimentata leġislazzjoni dwar l-asil, jiġi żgurat il-funzjonament taċ-ċentru li jilqa' lil dawk li qed ifittxu l-asil u jiġi żgurat il-holqien ta' entità operattiva għall-applikazzjonijiet ta' asil.
- Jiġi implimentat il-ftehim bejn l-UE u s-Serbja dwar id-dhul mill-ġdid.
- Tiġi adottata strategġija għall-integrazzjoni mill-ġdid ta' min jirritorna, inkluż l-indirizzar tal-kondizzjonijiet soċjo-ekonomiċi.

Money laundering

- Jiġu adottati l-leġislazzjoni mehtieġa u strategġija nazzjonali, inkluża skeda taż-żmien, kontra l-money laundering u l-finanzjament tat-terroriżmu, jissahhu l-entitajiet lokali għall-ġlieda kontra l-money laundering u tittejjeb il-kooperazzjoni bejn l-aġenziji kif ukoll il-kooperazzjoni internazzjonali.

Drogi

- Tiżdied il-kapaċità fil-ġlieda kontra t-traffikar tad-drogi, tiġi żviluppata u tinbeda l-implimentazzjoni ta' strategġija nazzjonali dwar id-drogi f'konformità ma' l-istrategġija ta' l-UE dwar id-drogi u tittejjeb il-kooperazzjoni internazzjonali.

Pulizija

- Tiġi żgurata l-implimentazzjoni shiha tal-Liġi dwar il-pulizija għall-istabbiliment tal-professjonalizmu u r-responsabbiltà, tittejjeb it-trasparenza, jiġi żviluppat korp tal-pulizija modern minghajr indhil politiku eċċessiv u tiżdied il-kapaċità permezz ta' tahrig speċjalizzat.
- Jittiehdu l-passi mehtieġa għall-konklużjoni ta' ftehim ta' kooperazzjoni ma' l-Europol.

Ġlieda kontra l-kriminalità organizzata u t-terroriżmu

- Tiġi adottata l-leġislazzjoni pendenti, tiġi żviluppata l-kapaċità għall-qbid ta' assi, tiġi implimentata strategġija nazzjonali kontra l-kriminalità organizzata u tissahhah l-intelligence kriminali.
- Tissokta l-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin, inkluża l-implimentazzjoni ta' l-istrategġija għall-prevenzjoni tat-traffikar u l-ghoti ta' ghajnuna u protezzjoni xierqa lill-vittmi.
- Tiżdied l-effiċjenza tal-kooperazzjoni internazzjonali u ta' l-implimentazzjoni tal-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti dwar it-terroriżmu.
- Tittejjeb il-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-fergħat kollha tas-servizzi tas-sigurtà u ma' stati oħra u jiġu ostakolati l-finanzjament u t-thejjija ta' atti terroristiċi.

Protezzjoni tad-data personali

- Issir reviżjoni tal-qafas legali, jiġu ffirmati l-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti u tiġi stabbilita awtorità superviżorja indipendenti.

PRIJORITAJIET GHALL-PERIJODU MEDJU

Kriterji politiċi***Demokrazija u l-istat tad-dritt****Amministrazzjoni pubblika*

- Tiġi msahha ulterjorment il-kapaċità għal integrazzjoni Ewropea fi hdan l-amministrazzjoni pubblika, u jiġu integrati l-istrutturi meħtieġa fi hdan il-ministeri kkonċernati u mal-gvern kollu kemm hu, u jittejjbu l-mekkanizmi ta' kooperazzjoni mad-dipartimenti kollha relatati ma' l-integrazzjoni Ewropea.
- Tissokta l-implimentazzjoni shiha tas-servizz pubbliku u tal-ligijiet ta' l-amministrazzjoni pubblika, jiġu implimentati l-miżuri ta' żvilupp tar-riżorsi umani fis-servizz pubbliku, tissahhah il-kapaċità ta' tfassil tal-politika u l-koordinazzjoni ta' l-amministrazzjoni pubblika fil-livelli governattivi u dawk lokali, tiġi stabbilita sistema ċentralizzata għall-hlas tal-pagi, jiġu implimentati d-dispożizzjonijiet kostituzzjonali relatati mad-deċentralizzazzjoni u jiġu żgurati r-riżorsi għall-gvernijiet lokali.

Superviżjoni ċivili tal-forzi ta' sigurtà

- Jissoktaw il-proċessi tar-ristrutturar u r-riforma tal-forzi armati u jiżdiedu t-trasparenza u s-superviżjoni ċivili tal-forzi armati.

Sistema ġudizzjarja

- Jitnaqqas ix-xogħol pendenti fil-qrati u jiżdiedu ulterjorment l-effiċjenza u l-professjonalizmu tal-qrati.
- Jiġu introdotti standards uniformi għall-gbir ta' data affidabbli dwar il-ġudikatura.

Politika kontra l-korruzzjoni

- Tiġi żgurata konformità shiha mal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fil-ġlieda kontra l-korruzzjoni. Tissahhah ulterjorment il-kapaċità ta' l-entitajiet ta' kontra l-korruzzjoni.

Drittijiet tal-bniedem u protezzjoni tal-minoranzi

- Tiġi implimentata l-leġislazzjoni kontra d-diskriminazzjoni.
- Jissoktaw l-isforzi għall-integrazzjoni u t-titjib tal-kondizzjonijiet għat-tfal b'diżabbiltà. Issir riforma tas-sistema tal-kura tat-tfal u tiġi żgurata edukazzjoni regolari għat-tfal ta' minoranzi.

Kwistjonijiet reġjonali u obbligi internazzjonali

- Tiġi faċilitata l-integrazzjoni għar-refuġjati li jagħzlu li ma jmorrux lura.

Kriterji ekonomiċi

- Tissahhah il-konsolidazzjoni fiskali u jitnaqqas ir-rwol tas-settur statali, ikkalkolat permezz ta' paragun bejn l-infiq u l-PGD, sabiex jinholq spazju għall-iżvilupp u tkabbir tas-settur privat.
- Tithaffef il-privatizzazzjoni, u fejn xieraq, il-likwidazzjoni ta' imprizi statali sabiex tissahhah il-governanza korporattiva, jitnaqqas it-telf kwazi-fiskali, jingħata kontribut għall-konsolidazzjoni fiskali u jiżdied is-sehem ta' l-attività tas-settur privat.
- Titnaqqas ir-rigidità strutturali li tfixxkel il-funzjonament tas-suq tax-xogħol, b'mod partikolari b'rabta mar-regolamentazzjoni tas-suq tax-xogħol, sabiex jiżdiedu r-rati tal-partecipazzjoni u ta' l-impjieġ.
- Titnaqqas l-ġhajjnuna mill-Istat fparagun mal-PGD u tissahhah il-politika tal-kompetizzjoni sabiex tingħata opportunità għal kompetizzjoni mingħajr distorsjonijiet għall-benefiċċji tal-konsumaturi Serbi.
- Tittejjeb is-sistema edukattiva bil-ghan li jiżdiedu l-kapaċitajiet li jrawmu opportunitajiet ta' impjieġ u tkabbir ekonomiku fit-tul.
- Jittejjeb l-ambjent tal-kummerċ biex jiżdiedu l-investimenti diretti barranin f'oqsma godda.

Standards Ewropej**Suq Intern***Moviment hieles tal-merkanzija*

- Jissokta l-iżvilupp ta' l-istandardizzazzjoni u, issir it-tnejn għal adeżjoni shiha ma' l-organizzazzjonijiet Ewropej ta' l-istandardizzazzjoni.

Il-moviment liberu tal-kapital

- Il-liberalizzazzjoni ulterjuri ta' movimenti ta' kapital fuq perijodi qosra u medji.

Dwana u tassazzjoni

- Jiġi żgurat l-issoktar ta' l-approssimazzjoni ma' l-acquis tal-leġislazzjoni doganali, kif ukoll tat-tassazzjoni u tal-leġislazzjoni fiskali oħra biex tkompli tissahhah il-kapaċità amministrattiva għall-implimentazzjoni ta' din il-leġislazzjoni u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni, il-kriminalità transkonfini, u l-evażjoni fiskali.
- It-titjib tat-trasparenza u l-iskambju ta' informazzjoni ma' l-UE għall-facilitazzjoni ta' l-infurzar tal-miżuri li jiprevjenu l-evitar jew l-evażjoni tat-taxxi.

Kompetizzjoni

- Tiġi implimentata l-leġislazzjoni dwar l-ġhajjnuna mill-Istat u jiġi żgurat l-iffunzjonar effikaċji ta' l-awtorità għall-monitoraġġ ta' l-ġhajjnuna mill-Istat.

Politika ta' l-impjiegi u l-politika soċjali

- Jiġu adottati miżuri biex jiżdiedu l-ghadd ta' tfal mill-komunitajiet kollha li jirreġistraw fl-iskejjel għall-edukazzjoni sekondarja.
- Jiġu żviluppati aktar il-linji politiċi ta' l-inkluzjoni soċjali u l-protezzjoni soċjali.
- Jiġi żgurat djalgu soċjali li jiffunzjona u rappreżentattiv.
- Isiru sforzi ulterjuri sabiex tittejjeb is-sitwazzjoni tal-persuni b'diżabbiltà.

Edukazzjoni u riċerka

- Jiġi adottat qafas nazzjonali ta' kwalifiki għal taħriġ vokazzjonali u edukattiv; issir il-promozzjoni ta' kooperazzjoni reġjonali fil-qasam ta' l-edukazzjoni għola.
- Tiġi adottata politika integrata ta' riċerka.

Linji politiċi settorjali*SMEs u politika industrijali*

- It-tkomplija ta' l-implimentazzjoni tal-Karta Ewropea għall-Imprizi ż-Żgħar.

Agrikoltura

- Jissoktaw l-isforzi għat-tishih ta' l-istrutturi u l-kapaċità amministrattivi meħtieġa għat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-linji politiċi agrikoli u ta' żvilupp rurali.
- Jissokta t-tishih tal-leġislazzjoni u l-kontrolli veterinarji, sanitarji, fitosanitarji u tal-leġislazzjoni u l-kontrolli tas-sigurtà alimentari.
- Jittejjeb l-immaniġġjar ta' l-iskart u jitnaqqas it-tniġġis agrikolu.
- Jissokta t-titjib ta' l-istabbilimenti li jipproċessaw l-ikel sabiex jilhqu l-htigiet ta' l-UE.

Ambjent

- Jiġu żgurati l-implimentazzjoni u l-infurzar bis-shih tal-leġislazzjoni approssimata mal-leġislazzjoni ta' l-UE.
- Jiġu implimentati l-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti u l-Protokoll ta' Kyoto.
- Jiġu adottati u jibdeu jitwettqu strateġiji dwar it-tniġġiż ta' l-arja, l-ġestjoni ta' l-iskart u l-protezzjoni tan-natura.

- Tiġi implimentata l-istrategġija nazzjonali għall-protezzjoni ta' l-ambjent u l-istrategġija ta' l-ilma.
- Tissahhah ulterjorment il-kapaċità amministrattiva ta' l-istituzzjonijiet ambjentali kemm fuq il-livell nazzjonali kif ukoll dak lokali.
- Jiġi implimentat pjan multi-annwali għall-finanzjament tal-politika għall-protezzjoni ambjentali, inkluż l-investment.
- Tkun finalizzata l-kostruzzjoni ta' facilità għat-trattament u għar-rimi sigur ta' skart perikoluż.

Politika tat-trasport

- Jitwettaq il-Memorandum ta' Ftehim dwar l-Iżvilupp ta' Network Principali tat-Trasport Reġjonali ta' l-Ewropa tax-Xlokk u tisahhah il-kooperazzjoni ma' l-Osservatorju tat-Trasport ta' l-Ewropa tax-Xlokk.
- Tissahhah ulterjorment il-kapaċità amministrattiva, inkluża t-tnejn ta' proġetti għal investimenti kbar u l-manutenzjoni ta' l-infrastruttura.
- Tiġi żgurata l-approssimazzjoni ulterjuri tal-leġislazzjoni ma' l-*acquis* tat-trasport, notevolment fir-rigward ta' l-istandards tekniċi u tas-sikurezza (inkluża l-implimentazzjoni tat-takografija diġitali).
- Jiġu implimentati l-impenji skond it-tieni fażi tranżitorja tal-Ftehim dwar l-Ispazju Komuni Ewropew ta' l-Avjazzjoni.

Energija

- Tiġi adottata u implimentata strategġija fuq terminu twil għall-politika ta' l-enerġija ambjentalment sostenibbli.
- Titkompla l-implimentazzjoni ta' l-impenji reġjonali u internazzjonali f'dan il-qasam bil-hsieb li jiġi stabbilit suq reġjonali kompetittiv ta' l-enerġija.
- Jitkompla l-iżmuntar tar-reattur ta' riċerka ta' Vinca.

Socjetà ta' l-informazzjoni u l-media

- Tinbeda l-implimentazzjoni tal-qafas il-ġdid ta' l-UE għall-komunikazzjoni elettronika jitkompla l-allinjament ma' l-*acquis* ta' l-UE għas-settur awdjoviżiv.

Kontroll finanzjarju

- Jiġu żviluppati u implimentati l-principji ta' kontabbiltà maniġerjali diċentralizzata u sistema ta' verifika interna li taħdem b'mod indipendenti skond l-istandards aċċettati internazzjonalment l-ahjar prattiki ta' l-UE.
- Jiġu żviluppati aktar proċeduri u kapaċità amministrattiva biex tiġi żgurata il-protezzjoni effettiva ta' l-interessi finanzjarji tal-KE.

Statistika

- Tiġi żviluppata aktar is-sistema ta' ġestjoni tal-kwalità; tiġi attwata l-istatistika agrikola u jiġu żviluppati aktar l-oqsma kollha ta' statistika settorjali.

Ġustizzja, libertà u sigurtà

Viża, kontroll fuq il-fruntieri, asil u migrazzjoni

- Jitkompla it-tishih tal-kapaċità tal-pulizija tal-fruntieri u tas-servizzi doganali, isir titjib fil-facilitajiet fil-postijiet tal-fruntiera, u tittejjeb il-kooperazzjoni mal-pajjiżi ġirien fil-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin.
- Jiġu provduti soluzzjonijiet sostenibbli għall-integrazzjoni tal-persuni li jiġu riammessi.

Drogi

- Tiġi implimentata bis-shih strategġija nazzjonali fil-ġlieda kontra l-abbuż tad-droga.

Pulizija

- Jitkompla ir-ristrutturar tas-servizzi tal-pulizija u tiġi żgurata t-trasparenza u r-responsabbiltà, issir riforma ta' l-edukazzjoni tal-pulizija u tiġi żgurata l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni bejn l-aġenziji ta' l-infurzar tal-liġi.

Il-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata u t-terroriżmu

- Jiġi żgurat li tiddaħhal fis-seħh sistema effettiva ta' protezzjoni tax-xhieda, tittejjeb il-kooperazzjoni reġjonali, tissaħħaħ il-ġlieda kontra l-kriminalità ekonomika u finanzjarja (inklużi l-laundring tal-flus, u l-iffalsifikar tal-flus), il-frodi u l-korruzzjoni, tiġi ffaċilitata l-hatra ta' uffiċjali ta' kollegament, issekondati mill-Istati Membri ta' l-UE, fil-korpi rilevanti ta' l-istat involuti fil-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata u tiġi implimentata l-Konvenzjoni ta' Palermo dwar il-kriminalità organizzata tranżnazzjonali.
 - Tissaħħaħ il-kapaċità tal-Ministeru ta' l-Intern (partikolarment id-Dipartiment tal-kriminalità organizzata) u jiġu żviluppati proċeduri u l-kapaċità għall-iskambju ta' intelligence bejn l-aġenziji.
-

ANNEX 3

PRIJORITAJIET GHALL-KOSOVO TAHT L-UNSCR 1244

PRIJORITAJIET GHALL-PERIJODU QASIR:

Prijoritajiet Ewlenin

- Titkompla l-hidma mill-qrib mat-timijiet ta' ppjanar responsabbli mit-thejjija tal-missjoni internazzjonali/ta' l-UE prevista biex tkun tista' ssir l-implimentazzjoni shiha ta' ftehim.
- Issir kooperazzjoni kostruttiva dwar kwistjonijiet relatati mas-Serbja.
- Tiġi żgurata kooperazzjoni shiha mat-Tribunal Internazzjonali Kriminali għal dik li qabel kienet il-Jugoslavja.
- Jiġi żgurat ir-rispett shih għall-Istat tad-dritt, id-drittijiet tal-bniedem u l-protezzjoni tal-minoranzi u s-segwitu ta' politika li ma tittollerax il-korruzzjoni, il-kriminalità organizzata u l-kriminalità finanzjarja.
- Tiġi żgurata governanza demokratika ta', u l-provdiment ta' servizzi pubbliċi lill-poplu kollu tal-Kosovo, li tistabbilixxi amministrazzjoni pubblika professjonali, responsabbli, aċċessibbli, rappreżentattiva hielsa minn interferenza politika bla bżonn.
- Tiġi avvanzata r-riforma ta' tmexxija awtonoma u tittejjeb il-kapaċità amministrattiva għall-iffaċilitar tad-deċentralizzazzjoni, b'konsiderazzjoni għall-fehmiet u l-interessi tal-komunitajiet kollha fil-Kosovo, jiġi adottat il-qafas leġislattiv u jiġu allokati riżorsi baġitarji xierqa.
- Tinhoq klima ta' rikonċiljazzjoni, tolleranza inter-etnika u multietniċità sostenibbli li twassal għar-ritorn ta' persuni spostati. Jiġi żgurat ir-rispett, is-sigurtà, il-libertà tal-moviment u l-partecipazzjoni tal-komunitajiet kollha. Jiġi kkundannati b'mod esplicitu l-manifestazzjonijiet kollha ta' sentiment kontra l-minoranzi. B'mod vigoruż ssir prosekuzzjon tal-kriminalità kollha inter-etnika.
- Jiġi żgurat ir-rispett shih għall-libertà tar-religjon. Tiġi żgurata l-protezzjoni tal-wirt kulturali u reliġjuż u jittiehdu miżuri għall-prevenzjoni u l-prosekuzzjoni ta' attacchi fuq il-postijiet.
- Tinhoq soċjetà hielsa minn kull xorta ta' diskriminazzjoni u l-promozzjoni ta' l-integrazzjoni ta' gruppi żvantaġġati.
- Jitkompla t-tishih tad-drittijiet ta' proprjetà, il-qafas legali u l-aċċessibbiltà għall-qrati, bil-ghan tal-promozzjoni ta' ambjent kummerċjali pożittiv.

Kriterji politiċi**Demokrazija u l-istat tad-dritt**

Istituzzjonijiet proviżorji ta' tmexxija awtonoma

- Jiġi żgurat il-fużjonament effikaċi ta' l-assemblea u l-kumitati tagħha, tal-gvern u l-municipalitajiet, inkluż ir-rispett shih lejn ir-regoli ta' proċedura rispettivi u l-kodiċi ta' kondotta, u d-drittijiet u l-interessi tal-komunitajiet kollha.
- Tizdied is-supervizjoni eżekuttiva mill-, u r-responsabbiltà u t-trasparenza fi hdan, l-assemblea. Tissahhaħ il-kapaċità amministrattiva proprja ta' l-assemblea.
- Tiġi ppubblikata l-Gazzetta Uffiċjali f'manjera f'waqtha u l-iżgurar li tkun totalment korretta. Jitjiebu l-kontrolli dwar il-verżjonijiet lingwistiċi rispettivi biex jiġi żgurat li jkunu identiċi u jiġi żgurat l-aċċess għall-pubbliku tal-Gazzetta Uffiċjali.
- Iżdied aktar ir-rappreżentanza tal-minoranzi fl-istituzzjonijiet kollha u fis-servizz ċivil fil-livell municipali u ċentrali.

Parlament/Elezzjonijiet

- Jinżammu elezzjonijiet liberi u ġusti. Tissahhah il-Kummissjoni Elettorali Ċentrali indipendenti u multi-etnika biex jiġu amministrati l-elezzjonijiet f'maniera f'waqtha.
- Ikun żgurat li siti adegwati għall-votazzjoni, miżuri ta' sigurtà u oħrajn jiġu provduti lill-komunitajiet kollha għall-eżerċitar tad-drittijiet tal-vot tagħhom. Persuni spostati internament u r-refuġjati jkunu jistgħu jippartecipaw fl-elezzjonijiet anke jekk il-kapaċità tagħhom ta' ritorn lejn il-Kosovo tkun limitata.
- Jittejbu l-kontrolli dwar il-kompattibbiltà tal-leġislazzjoni l-ġdida kollha ta' l-UE.

Amministrazzjoni pubblika

- Tissahhah il-kapaċità tal-kordinazzjoni mill-gvern u d-definizzjoni b'mod aktar preċiż tar-responsabbiltajiet ta' l-awtoritajiet ċentrali u lokali għall-iżgurar tal-konsistenza fl-implimentazzjoni tal-linji politiċi. Tissahhah l-effiċjenza tal-funzjonijiet tal-gvern għall-monitoraġġ tal-prestazzjoni tas-servizz pubbliku.
- Jiġu infurzati b'mod rigoruż proċeduri trasparenti dwar ir-reklutaġġ, it-trasferiment, il-valutazzjoni, il-promozzjoni, il-kondotta u t-tkeċċija tal-haddiema taċ-ċivil, inklużi l-pulizija, il-persunal tas-sistema ġudizzjarja u tal-ġestjoni finanzjarja.
- Jittejeb l-iffunzjonar u tissahhah l-indipendenza tal-Bord Indipendenti ta' Sorveljanza u l-Kumitat tal-Hatriet Pubbliċi Għolja.
- Tittejjeb il-kwalità u d-disponibbiltà tas-servizzi pubbliċi bażiċi għall-komunitajiet kollha, inkluż kontribut għat-tnaqqis fid-domanda għas-servizzi provduti minn strutturi paralleli.
- Isir progress fil-proċess ta' decentralizzazzjoni u jiġi adottati, fost l-oħrajn, liġijiet dwar il-gvern lokali u l-fruntieri municiċipali.

Sistema Ġudizzjarja

- Jiġu żgurati qrati u uffiċċji ta' prosekuzzjoni effikaċi, indipendenti, responsabbli u imparzjali hielsa mill-influwenza politika.
- Jissahhah l-Uffiċċju tal-Prosekutur biex jiġi żgurat li huwa kapaċi jikkonforma mal-prinċipji ta' l-awtonomija u l-imparzjalità. Jitkompla t-tishih ta' l-Uffiċċju tal-Prosekutur Speċjali. Tiġi żgurata l-implimentazzjoni ta' skema effikaċi għall-protezzjoni tax-xhieda.
- Jiġu approvati u implimentati liġijiet dwar il-qrati u l-prosekuzzjoni. Tiġi żviluppata sistema ta' ġustizzja amministrattiva u jiġu organizzati l-leġislazzjoni u l-kompetenzi rilevanti.
- Tiġi implimentata b'mod shiħ sistema ta' ġestjoni awtomatizzata tal-każi fil-qrati u fl-uffiċċji ta' prosekuzzjoni kollha. Jitnaqqas ix-xogħol pendenti ta' każi u jsir l-infurzar tad-deċiżjonijiet tal-qorti ċivili.
- Jissahhah l-qrati municiċipali u l-azzjoni tal-pulizija għall-indirizzar, il-prevenzjoni u s-sanzjoni kontra x-xogħol illegali, isir użu u bini ta' proprjetà b'mod imparzjali.
- Ikompli jiġu żviluppati l-edukazzjoni u t-taħriġ legali, partikolarment għall-imħallfin, il-prosekuturi u l-persunal amministrattiv. L-Istitut Ġudizzjarji jinbidel f'istituzzjoni vijabbli responsabbli mit-taħriġ ġudizzjarju.
- Tiġi żviluppata l-kapaċità fil-gvern hieles minn influwenza politika bla bżonn biex jiehu r-responsabbiltajiet fl-oqsma tal-ġustizzja u ta' l-intern. Tiġi implimentata sistema ta' hatriet, tkeċċija u promozzjoni tal-karriera għall-imħallfin u l-prosekuturi skond l-istandards Ewropej, hielsa minn interferenza politika.
- Jiżdiedu l-isforzi biex jintlaħqu standards internazzjonali fl-ittrattar ta' talbiet ta' assistenza legali reċiproka f'affarijiet kriminali u talbiet għall-estradizzjoni.
- Jissahhah l-aċċess għall-ġustizzja tal-komunitajiet ta' monoranzi u jissahhah mekkaniżmi bħall-Uffiċċji ta' Kollegament tal-qrati.
- Jibqgħu jittiehdu miżuri biex tkun faċilitat rappreżentanza etnika ekwitabbli ta' imħallfin.
- Tissahhah il-kapaċità amministrattiva, il-koordinazzjoni u l-effikaċja tal-ġudikatura u l-aġenziji kollha tar-rinfurzar tal-liġi. Tiġi żgurata l-vijabbiltà ta' sistema komprensiva ta' għajjnuna legali.

Politika kontra l-korruzzjoni

- Tiġi implimentata l-liġi għat-trażżin tal-korruzzjoni u l-pjan kontra l-korruzzjoni. Tissahhah l-aġenzija kontra l-korruzzjoni u jittiehdu miżuri sabiex jiġu żgurati bis-shih l-indipendenza u l-finanzjament tagħha.
- Jiġu integrati l-kompetenzi ta' l-Aġenzija kontra l-Korruzzjoni, ta' l-Uffiċċju għal Governanza Tajba u tal-Kunsill kontra l-Korruzzjoni.

Id-drittijiet tal-bniedem u l-protezzjoni tal-minoranzi

- Jitlesta l-qafas leġislattiv u jittejjeb ir-rispett lejn il-mekkaniżmi għall-harsien tad-drittijiet tal-bniedem u tal-minoranzi skond ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill ta' l-Ewropa. Tiġi adottata u implimentata Strateġija għad-Drittijiet tal-Bniedem komprensiva.
- Jissahhah il-qafas legali fir-rigward tal-libertà ta' l-espressjoni. Il-kummissjoni indipendenti dwar il-medja tingħata r-riżorsi rilevanti sabiex jiġu rrispettati d-dispożizzjonijiet leġislattivi. Titneħha kwlaunkwe ambigwiżità legali fir-rigward ta' l-insult u l-malafama.
- Jiġi elett ombudsman u jiġu adottati dispożizzjonijiet legali li jiżguraw l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet ta' l-ombudsman.
- Jiġi definit u adottat programm governattiv biex jiġu promossi d-drittijiet tan-nisa fil-Kosovo.
- Tiġi implimentata b'mod effettiv il-leġislazzjoni kontra d-diskriminazzjoni. B'mod partikolari, l-unitajiet tad-drittijiet tal-bniedem isiru operattivi b'mod shih, u jiġu żgurati l-indipendenza u l-koordinazzjoni tagħhom ma' l-attivitajiet ta' l-Ombudsman. Jiġu organizzati kampanji ta' sensibilizzazzjoni sabiex is-settur privat, is-soċjetà civili u ċ-ċrieki akkademici jiġu mgħarrfa dwar din il-liġi. Tiġi monitorjata l-implimentazzjoni tal-liġi u jsiru rapporti dwar dan.
- Jiġu żviluppati servizzi bbażati fil-komunità u għajnunja lil persuni dipendenti, inkluż fil-qasam tas-saħħa mentali.
- Jiġu promossi linji politiċi kontra d-diskriminazzjoni fil-pajjiż kollu, li jindirizzaw lil gruppi kollha f'riskju.
- Tiġi adottata u implimentata leġislazzjoni adegwata biex tiġi żgurata protezzjoni legali għat-tfal.

Drittijiet tal-minoranzi, drittijiet kulturali u l-protezzjoni tal-minoranzi

- Tiġi infurzata bis-shih il-liġi dwar il-lingwi uffiċjali kif ukoll dwar il-wirt kulturali u jiġi stabbilit mekkaniżmu effikaċi għall-monitoraġġ ta' l-implimentazzjoni tagħha.
- Jiġu regolarizzati l-insedjamenti informali. Jinstabu soluzzjonijiet sostenibbli għall-ghoti ta' djar u l-integrazzjoni tal-komunitajiet ta' Roma li qed jgħixu f'kondizzjonijiet perikolużi f'kampijiet u għall-gruppi ta' persuni spostati internament li jgħixu f'ċentri informali.
- Jissahhu l-istrutturi amministrattivi u l-mekkaniżmi ta' responsabbiltà fil-Ministeru tal-Komunitajiet u Persuni li Jirritornaw. Tiġi ċċarata d-diviżjoni tar-responsabbiltajiet fir-rigward tal-persuni li jirritornaw bejn il-Ministeru tat-Governanza Lokali u l-Ministeru tal-Komunitajiet u l-Persuni li Jirritornaw, fuq livelli ċentrali u lokali. Ikompili jiġi żviluppat u implimentat il-qafas strateġiku kongunt dwar il-komunitajiet u l-persuni li jirritornaw u jiġu żviluppati mekkaniżmi fil-livell municipali biex tiġi faċilitata l-integrazzjoni sostenibbli tal-persuni li jirritornaw u tal-komunitajiet eżistenti tal-minoranzi.
- Jiġi faċilitat u mhegġeġ ir-ritorn tar-refuġjati u tal-persuni spostati mill-komunitajiet kollha u tiġi finalizzata r-riabilitazzjoni ta' proprjetajiet, inklużi s-siti storiċi u reliġjużi, li għarrbu hsara jew inqerdu waqt l-avvenimenti ta' Marzu 2004.

Kwistjonijiet reġjonali u obbligi internazzjonali

- Jissahhu l-kooperazzjoni reġjonali u r-relazzjonijiet tajbin tal-vicinat.
- Jiġi implimentat il-Ftehim ta' Kummerċ Hieles ta' l-Ewropa Ċentrali (CEFTA) u jittiehed sehem attiv fl-inizjattivi reġjonali rilevanti kollha, fost l-oħrajn, taht l-awspiċi tal-Patt ta' Stabbiltà, inkluż il-proċess tat-transizzjoni tagħha lejn qafas ta' kooperazzjoni mfassal b'mod aktar partikolari għar-reġjun.

Kriterji Ekonomiċi

- Jinżammu linji politiki fiskali sodi, u partikolarment, jiġi żgurat li l-politiki soċjali li jindirizzaw il-faqar u l-esklużjoni soċjali jkunu konformi mas-sostenibbiltà dejjiema tal-finanzi pubbliċi.
- Jiġu stabbiliti miri annwali għar-rati tal-ġbir tal-kontijiet ta' l-utilitajiet pubbliċi u jiġu definiti u jiġu implimentati strateġiji biex jintlahqu daww il-miri.
- Isir progress sinifikanti tal-privatizzazzjoni ta' ex-impriżi pubbliċi skond l-iskeda ta' l-Aġenzija Fiducjarja.
- Jittejbu t-tmexxija, l-effiċjenza u s-sostenibbiltà finanzjarja ta' l-impriżi pubbliċi. Tissahhah ulterjorment l-indipendenza operattiva u finanzjarja ta' l-awtoritajiet regolatorji bil-ghan li tissahhah it-trasparenza u l-kompetizzjoni fis-setturi rispettivi.
- Jiġu żviluppati u implimentati politiki li jiffaċilitaw it-trasferiment minn impjieg mhux irreggistrat għal impjieg reggistrat sabiex jinholq suq uffiċjali tax-xogħol u biex tittejjeb l-effikaċja tal-politiki dwar is-suq tax-xogħol.

Standards Ewropej**Suq Intern***Moviment liberu tal-merkanzija*

- Jiġi adottat il-qafas leġislattiv orizzontali sabiex tiġi stabbilita l-infrastruttura mehtieġa għall-operazzjoni korretta u s-segregazzjoni tad-diversi funzjonijiet (regolatorji, ta' standardizzazzjoni, metroloġija ta' l-akkreditazzjoni, valutazzjoni tal-konformità u sorveljanza tas-suq) mehtieġa sabiex l-acquis jiġi applikat għall-moviment liberu tal-merkanzija.

Moviment liberu tal-kapital

- Jiġu adottati l-htigiet prudenti adegwati u jissahhah il-proċess superviżorju fis-settur finanzjarju.

Dwana u tassazzjoni

- Il-leġislazzjoni doganali tiġi approssimata ulterjorment ma' l-acquis u jitkomplew l-isforzi biex tittejjeb il-kapaċità ta' l-amministrazzjoni doganali għall-għieda kontra l-korruzzjoni, l-iffalsifikar u l-kriminalità transkonfini. Tissahhah il-kapaċità ta' l-unità ta' l-investigazzjoni kriminali.
- Jiġu osservati l-obbligi marbutin ma' l-implimentazzjoni ta' miżuri kummerċjali preferenzjali, partikolarment fir-rigward ta' l-orijini.
- Titkompla l-approssimazzjoni tal-leġislazzjoni tat-taxxa ma' dik ta' l-acquis ta' l-UE u tissahhah il-kapaċità amministrattiva ta' l-amministrazzjoni tat-taxxa. Tissahhah il-kapaċità tal-ġbir ta' l-amministrazzjoni tat-taxxa u jżied id-dhul mit-taxxi.
- Jittiehed l-impenn għall-prinċipji tal-Kodiċi tal-Kondotta għat-tassazzjoni tan-negozju u jiġi żgurat li miżuri godda tat-taxxa jikkonformaw ma' dawn il-prinċipji.

Akkwisti pubbliċi

- Jiġi adattat il-qafas ta' l-akkwisti pubbliċi billi tiġi adottata l-leġislazzjoni implimentattiva mehtieġa biex tiġi żgurata l-kompattibbiltà ma' l-acquis. Jiġi pprovdut qafas istituzzjonali dwar l-akkwisti pubbliċi bil-kapaċità amministrattiva u l-indipendenza titwettaq il-missjoni tiegħu.

Drittijiet propjetarji intellettuali

- Tiġi pprovduta l-kapaċità amministrattiva u ġudizzjarja għall-implimentazzjoni tal-liġi dwar il-propjetà intellettuali u għall-infurzar tad-drittijiet tal-propjetà intellettuali.

Impjiegi u linji politiki soċjali

- Tiġi adottata strateġija dwar l-impjieg, inkluż it-titjib tal-ġbir tad-data dwar kwistjonijiet ta' l-impjieg.
- Tittejjeb l-informazzjoni pubblika dwar l-aċċess għal sistemi ta' sigurtà soċjali u jttejbu l-kapaċitajiet municipli fi kwistjonijiet dwar assistenza soċjali.

- Tiġi emendata l-leġislazzjoni dwar l-assigurazzjoni soċjali u l-iskema dwar il-pensjonijiet.
- Issir ir-reviżjoni ta' l-iskema dwar il-benefiċċji soċjali sabiex tiġi żgurata non-diskriminazzjoni rigward il-benefiċjarji.

Edukazzjoni u riċerka.

- Jiżdied il-baġit għall-edukazzjoni, b'mod partikolari biex tittejjeb l-infrastruttura skolastika, jintemmu x-xiftijiet tat-tagħlim u jiġi indirizzat in-nuqqas ta' materjal u tagħmir.
- Jiġu żviluppati pjani ta' azzjoni għall-implimentazzjoni ta' l-istrategġija edukattiva b'aktar djalogu u koordinazzjoni bejn il-livelli kollha u l-partijiet interessati kollha u jiġu allokati r-riżorsi meħtieġa.
- Tiġi implimentata bis-shih il-leġislazzjoni dwar it-taħriġ vokazzjonali u tinbeda l-implimentazzjoni tal-liġi dwar qafas nazzjonali ta' kwalifiki.
- Jitkompla l-iżvilupp ta' qafas nazzjonali għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tat-tagħlim.
- Jiġi żgurat involviment aħjar fil-programmi ta' l-UE ta' l-edukazzjoni għolja.

Linji politiċi settorjali

Industrija u SME

- Tiġi implimentata strategġija fuq terminu medju għall-appoġġ ta' l-iżvilupp ta' l-SMEs, inkluż it-tishih ta' l-aġenzija għall-appoġġ ta' l-SMEs u ta' l-aġenzija għall-promozzjoni ta' l-investiment. Titkompla l-implimentazzjoni tal-Karta Ewropea għall-Intrapriżi Żgħira.

Agrikoltura u sajd

- Jiġu ddeterminati responsabbiltajiet ċari fi hdan is-servizzi differenti fis-settur agrikolu (inklużi l-amministrazzjoni veterinarja u fitosanitarja) u r-relazzjonijiet tagħhom mal-Ministru ta' l-Agrikoltura, Forestrija u Żvilupp Rurali, il-gvernijiet lokali u fuq il-livell municipali.
- Tiġi adottata l-liġi dwar l-ikel u l-leġislazzjoni implimentattiva konsegwenti, u tiġi stabbilita l-aġenzija rilevanti biex tiġi implimentata u rinfurzata l-liġi.
- Tiġi żgurata l-istruttura operattiva tas-sistema għall-identifikar ta' l-annimali u r-reġistrazzjoni tal-movimenti tagħhom.
- Jitfassal pjan għat-titjib ta' l-istabbilimenti agroalimentari.

Ambjent,

- Tiġi implimentata l-liġi dwar il-valutazzjoni ta' l-impatt ambjentali adottata mill-Assemblea.
- Jiġi implimentat pjan ta' azzjoni ambjentali komprensiv, partikolarment b'rabta ma' kwistjonijiet tas-saħħa pubblika.
- Titkompla l-approssimazzjoni ma' l-istandards Ewropej fil-qasam ta' l-ambjent.
- Jitkomplew l-isforzi biex tiżdied is-sensibilizzazzjoni pubblika u l-partecipazzjoni tas-soċjetà ċivili fi kwistjonijiet ambjentali.

Politika dwar it-trasport

- Titkompla l-implimentazzjoni tal-Memorandum ta' Ftehim dwar l-iżvilupp ta' Network Principali tat-Trasport Reġjonali ta' l-Ewropa tax-Xlokk (SEE) li jinkludi l-addendum dwar Żona ta' Trasport Ferrovjarju ta' l-SEE.
- Jiġu implimentati l-liġijiet dwar it-trasport bit-triq u dwar is-sigurtà fuq it-toroq u tiġi żviluppata strategġija multimodali tat-trasport.
- Jitkompla t-titjib tal-ġestjoni ta' l-assi bbazati fuq id-data għall-manutenzjoni u r-riabilitazzjoni ta' l-infrastrutturi tat-trasport. Tiġi żgurata l-konformità mal-qafas leġislattiv ta' l-UE għall-konċessjonijiet u jittiehdu miżuri biex jiġu attratti investituri, inkluż permezz ta' shubiji pubbliċi-privati, għall-kofinanzjament ta' xogħlijiet infrastrutturali kbar u strategici.
- Jiġi żgurat li l-iżvilupp tas-settur ferrovjarju jkun kompattibbli ma' l-istrategġija għall-iżvilupp ekonomiku.

- Jiġi żgurat li l-ajruport ta' Pristina jopera fl-livell adegwat ta' sigurtà u jkollu ġestjoni soda u responsabbli.
- Tiġi riveduta u mtejbja s-sistema tal-liċenzji tas-sewqan u ta' l-ispezzjoni teknika tal-vetturi.

Energija

- Jiġi żgurati l-vijabbiltà u s-sostenibbiltà tal-utilità ta' l-elettriku, notevolment billi jiżdied sostanzjalment il-ġbir tad-dhul u tiġi promossa l-governanza tajba.
- Titkompla l-implimentazzjoni ta' l-impenji mehudin fil-qafas tat-Trattat Komunitarju dwar l-Energija. Titkompla t-tnejja tal-proġett "Kosovo C" għall-generazzjoni u l-forniment ta' l-elettriku b'konformità shiha ma' l-acquis kif previst fit-Trattat Komunitarju dwar l-Energija.

Soċjeta ta' l-informazzjoni u l-medja

- Tiġi adottata u tinbeda l-implimentazzjoni tal-politika dwar in-networks u s-servizzi tal-komunikazzjoni elettronika bil-ghan li tiġi nfużata liberalizzazzjoni shiha u jinholq ambjent miftuħ u kompetittiv sabiex jiġi mħajjar l-investiment barrani u tittejjeb il-kwalità tas-servizz.
- Tissahhah il-kapaċità amministrattiva ta' l-awtoritajiet regolatorji. Tissahhah il-pożizzjoni tagħha u tiġi żgurata l-indipendenza operattiva u finanzjarja tagħha.
- Jiġi żgurat l-iffinanzjar stabbli u sostenibbli tax-Xandar tas-Servizz Pubbliku RTK, il-Kummissjoni Indipendenti tal-Medja u l-fond tal-medja.

Kontroll finanzjarju

- Jitkomplaw l-isforzi biex tiġi implimentata l-istrategġja pubblika ta' kontroll finanzjarju intern u l-liġijiet rilevanti għat-tweġġ tal-prijoritajiet ta' terminu medju f'dan il-qasam.

Statistika

- Tissahhah il-kapaċità amministrattiva ta' l-Uffiċċju ta' l-Istatistika u tittejjeb l-indipendenza operattiva u finanzjarja tagħha. Tiġi żgurata l-affidabbiltà ta' l-istatistika inkluż li minn iwieġeb għall-istħarriġ jipprovdi lill-uffiċċju ta' l-istatistika, data ta' kwalità, f'manjera f'waqtha u mingħajr hlas.
- Jitkomplaw l-iżvilupp ta' l-istatistika ekonomika u jiġi aċċellerat l-iżvilupp ta' l-istatistika soċjali.

Ġustizzja, libertà u sigurtà

Vizi, kontroll fuq il-fruntieri, asil u migrazzjoni

- Tittejjeb l-effiċjenza tal-kontroll tal-fluss tal-persuni fil-fruntieri u tittejjeb l-effikaċja u t-trasparenza tad-dipartiment tal-pulizija tal-fruntieri.
- Tissahhah il-kooperazzjoni bejn l-agenziji ta' ġestjoni tal-fruntieri u mal-pajjiżi ġirien.
- Jiġu stabbiliti postijiet ta' kenn u faċilitajiet ta' l-qugh għal min ifittex l-asil.
- Tiġi adottata liġi dwar il-migrazzjoni skond l-istandards Ewropej. Titfassal strategġja u pjan ta' azzjoni dwar il-migrazzjoni, li jindirizzaw b'mod partikolari d-dhul u l-integrazzjoni mill-ġdid tal-persuni li jirritornaw minn barra l-pajjiż.

Money laundering

- Tittejjeb il-kapaċità ta' l-Unità ta' l-Investigazzjoni Finanzjarja fid-direttorat tal-kriminalità organizzata tas-Servizz tal-Pulizija tal-Kosovo (KPS). Jitharrġu prosekuturi u mħallfin speċjalizzati. Jiġu integrati l-kompetenzi fil-qasam tal-money laundering fl-istituzzjonijiet differenti involuti.

Drogi

- Tiġi żviluppata strategġja għall-prevenzjoni tad-droga u pjan ta' azzjoni rilevanti għall-implimentazzjoni tagħha. Tkompli tissahhah il-kapaċità lokali fit-taqsim ta' l-investigazzjoni dwar id-droga.

Pulizija

- Tiġi adottata l-liġi dwar il-pulizija.
- Tissahhah l-effettività ta' l-investigazzjonijiet dwar il-kriminalità. Tiġi adottata u implimentata l-leġislazzjoni li tistabilixxi l-KPS u jissahhu l-kapaċitajiet investigattivi u ta' kontroll intern. Tissahhah it-tmexxija tiegħu.
- Tiġi adottata strateġija għat-tnaqqis tal-kriminalità u ssir l-implimentazzjoni tagħha. Tiġi żviluppata strateġija għall-għbir ta' armi, titlesta u tiġi infurzata l-leġislazzjoni relatata ma' l-armi żgħar.
- Jiġu stabbiliti strateġija u pjan ta' azzjoni għall-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata u t-terroriżmu.
- Jitkompla l-qafas leġislattiv dwar il-kriminalità organizzata.
- Tkompli tissahhah il-kapaċità lokali fid-direttorat għall-kriminalità organizzata fil-KPS.
- Jiġi implimentat il-pjan ta' azzjoni u jissahhu d-dispożizzjonijiet u l-istrutturi leġislattivi għal ġlieda aktar effiċjenti kontra t-traffikar tal-bnedmin.

Protezzjoni tad-data personali

- Tiġi żviluppata u implimentata liġi komprensiva dwar il-protezzjoni tad-data personali b'konformità ma' l-*acquis*, b'mod partikolari mad-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-Data (95/46/KE). Tiġi stabbilita awtorità superviżorja indipendenti għall-protezzjoni tad-data, b'setgħat suffiċjenti kif ukoll b'riżorsi finanzjarji u umani suffiċjenti.

PRIJORITAJIET GHALL-PERIJODU MEDJU

Kriterji politiċi**Demokrazija u l-istat tad-dritt***Amministrazzjoni pubblika*

- Tipproċedi b'riforma sostenibbli għall-amministrazzjoni pubblika waqt li jiġu rispettati l-limiti baġitarji. Tittejjeb il-kapaċità ta' l-amministrazzjoni lokali li tagħti servizzi b'mod ekwitabbli u effettiv lill-kostitwenzi tagħhom.

Sistema Ġudizzjarja

- Jiġi definit u konsolidat korp komplet ta' liġijiet li jirrispetta d-drittijiet u l-interessi tal-komunitajiet kollha, li jitfassal mis-sorsi legali kollha attwalment applikabbli fil-Kosovo.
- Jiġi żviluppat mekkaniżmu alternattiv għar-riżoluzzjoni tal-kunflitti.
- Tissahhah is-sistema penitenzjarja b'attenzjoni partikolari għas-sigurtà, il-kontroll, il-ġestjoni, it-taħriġ vokazzjonali u l-iskemi għar-riintegrazzjoni, kif ukoll il-kondizzjonijiet tal-faċilitajiet.

Politika kontra l-korruzzjoni

- Jiġu żviluppati pjani ta' azzjoni settorjali għall-ġlieda kontra l-korruzzjoni u tiżdied is-sensibilizzazzjoni dwar il-problema tal-korruzzjoni fl-amministrazzjoni pubblika kif ukoll fis-soċjetà civili.
- Jiġu stabbiliti riżultati tajbin fil-ġlieda kontra l-korruzzjoni.

Id-drittijiet tal-bniedem u l-protezzjoni tal-minoranzi

- Tiġi żgurata l-eżistenza vijabbli tal-komunitajiet tal-minoranza u l-parteciġazzjoni non-diskriminatorja tagħhom fis-soċjetà, waqt li jittiehdu miżuri konkreti biex jiżguraw is-sigurtà, il-libertà tal-moviment kif ukoll il-proviżjoni ġusta ta', u l-aċċess għas-servizzi pubbliċi u universali.
- Tiġi implimentata l-liġi dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi. Tiġi żgurata l-integrazzjoni tad-drittijiet tan-nisa fil-politika u fil-leġislazzjoni kollha eżistenti.

- Tiġi żviluppata politika integrata ta' konservazzjoni għall-wirt kulturali. Jittiehed impenn attiv fiż-żieda tas-sensibilizzazzjoni ġenerali u r-rispett għall-wirt kulturali.
- Jiġi żgurat li l-Aġenzija Kadastrali u l-uffiċċji municiċipali kadastrali joffru aċċess trasparenti u non-diskriminatorju għar-rekords kollha tal-proprjetà u jkollhom mekkaniżmi responsabbli li jiffunzjonaw.

Kwistjonijiet reġjonali u obbligi internazzjonali

- Ikompli jissahhu l-mekkanizmi ta' kooperazzjoni reġjonali u internazzjonali, inkluż fil-qasam ta' l-infurzar tal-liġi, inkluż it-trasferiment tal-persuni suspettati u tal-persuni kkundannati u l-assistenza legali reċiproka.

Kriterji ekonomiċi

- Ikompli jissahhu id-drittijiet ta' proprjetà, l-sstat tad-dritt, u l-aċċessibbiltà għall-qrati, bil-ghan li jiġi promoss ambjent kummerċjali pożittiv.
- Tiġi żviluppata strateġija għall-privatizzazzjoni, u r-ristrutturar fejn mehtieg, ta' l-imprizi pubbliċi, bil-ghan li jissahhu t-tnexxija u l-prestazzjoni korporattivi ta' dawn l-imprizi u jitnaqqsu s-sussidji lis-settur ta' l-imprizi.
- Jitfasslu u jiġu implimentati linji politiċi attivi tas-suq tax-xogħol f'kooperazzjoni mill-qrib mal-komunità kummerċjali lokali bil-ghan li jittejjeb il-proċess ta' tqabbil bejn is-swieq tax-xogħol, u jiżdied is-sehem tal-haddiema kapaci fl-ghadd globali ta' haddiema.
- Jiġu implimentati linji politiċi adatti għal żieda fil-kwantità u l-kwalità ta' l-edukazzjoni fil-livelli kollha.
- Tissahhah il-kapaċità ta' l-esportazzjoni.

Standards Ewropej

Suq Intern

Moviment liberu tal-merkanzija

- Titkompla l-approssimazzjoni mad-direttivi b'approċċ globali l-gdid u dawk b'approċċ antik.
- Jiġu adottati l-bqija ta' l-Istandards Ewropej (ENs)
- Tiġi stabbilita struttura ta' sorvelljanza tas-suq.

Dwana u tassazzjoni

- Titkompla l-approssimazzjoni tal-leġislazzjoni tat-taxxa u doganali ma' dik ta' l-acquis UE. Tittejjeb ulterjorment il-kapaċità amministrattiva tas-servizzi tat-taxxa u doganali għat-tishih tal-leġislazzjoni u għall-ġlieda kontra l-korruzzjoni, il-kriminalità transkonfinali u l-evazzjoni tat-taxxa.

Akkwisti pubbliċi

- Jiġi żgurat li r-regoli dwar l-akkwisti pubbliċi jitwettqu effettivament fil-livelli kollha minn awtoritajiet u entitajiet kontraenti, inkluż permezz ta' l-iżvilupp ta' għodda operattiva, il-provizjoni ta' tahrig u t-tishih tal-kapaċità amministrattiva.

Liġi dwar il-proprjetà intellettwali

- Jitkompla jissahhah l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali, industrijali u kummerċjali, skond l-istrateġija ta' terminu medju.

Impjiegi

- Tissahhah il-kapaċità amministrattiva ta' l-ispettorati tax-xogħol.

Edukazzjoni u riċerka

- Jissahhu l-mekkanizmi għall-assigurazzjoni tal-kwalità fis-settur ta' l-edukazzjoni.
- Jitkomplaw l-isforzi bejn l-edukazzjoni u t-tahrig vokazzjonali u s-settur ta' l-edukazzjoni għolja ikun hemm rabta mas-suq tax-xogħol u l-htigiet ekonomiċi.

- Tiġi promossa l-kooperazzjoni reġjonali fil-qasam ta' l-edukazzjoni oghla.
- Jinbeda l-iżvilupp ta' politika li twassal ghar-riċerka.

Linji ta' politika settorjali

Agrikoltura u sajd

- Tiġi żviluppata politika kif ukoll qafas regolatorju biex tiġi appoġġata riforma vijabbli ta' l-art. Tiġi appoġġata l-protezzjoni ta' l-art agrikola kontra żvilupp urban mhux ippjanat.
- Tiġi vvalutata l-konformità ta' l-istabbilimenti agroalimentari mal-htigiet ta' l-UE u jithejja programm ghat-titjib ta' dawk l-istabbilimenti.
- Tinbeda azzjoni għall-kontroll effiċjenti tal-produzzjoni tal-pjanti domestiċi, b'mod partikolari għall-prodotti bi htigiet speċifiċi ta' l-UE.
- Tiġi żviluppata struttura soda għall-ġestjoni tal-foresti, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra l-qtugħ illegali tas-siġar u l-ġlieda kontra n-nirien fil-foresti.

Ambjent,

- Jittiehdu miżuri għall-infurzar ta' l-ippjanar ta' l-ispazji.
- Tittiejb il-kapaċità istituzzjonali tal-Ministeru ta' l-Ambjent u l-Ippjanar ta' l-Ispazji, tittiejb il-koordinazzjoni bejn il-korpi amministrattivi responsabbli minn kwistjonijiet relatati ma' l-ambjent.
- Jiġu integrati l-kwisitjonijiet ambjentali fil-linji politiċi settorjali, b'mod partikolari dwar l-enerġija u t-trasport.

Politika tat-trasport

- Jittiehdu miżuri sabiex tittiejb is-sikurezza fit-toroq.
- Jiġu ppjanati u implimentati l-manutenzjoni u r-rijabilitazzjoni ta' l-infrastrutturi tat-trasport, inkluża l-kostruzzjoni ta' infrastruttura ġdida, permezz ta' shubiji pubbliċi-privati, jekk mehtieg.
- Tiġi żviluppata u implimentata strateġija multimodali.

Enerġija

- Jiġu żviluppati l-oqsfa leġislattivi regolatorji li jinkoraġixxu s-shubiji pubbliċi-privati u l-investimenti mhallta fis-settur ta' l-enerġija skond il-konklużjonijiet ta' l-istudju dwar il-ġenerazzjoni ta' l-investment.
- Tittiejb ulterjorment il-prestazzjoni ta' l-utilità elettrika u ssir l-integrazzjoni fis-suq reġjonali ta' l-elettriku.

Socjeta ta' l-informazzjoni u l-midje

- Isir allinjament tal-qafas regolatorju u tiġi implimentata l-leġislazzjoni dwar in-netwerks u s-servizzi elettronici tal-komunikazzjoni biex jinholq ambjent aktar miftuh u kompetittiv u tissahhah il-pożizzjoni u l-indipendenza operattiva u finanzjarja tar-regolatur tat-telekomunikazzjonijiet.

Kontroll finanzjarju

- Taht il-koordinazzjoni tal-Ministeru tal-Finanzi, jiġu żviluppati u jitwettqu l-principji tar-responsabbiltà ta' ġestjoni decentralizzata u ta' verifiki intern li tiffunzjona indipendentement skond l-istandards internazzjonali u l-ahjar prattiki ta' l-UE permezz ta' leġislazzjoni koerenti u kapaċità amministrattiva adegwata.
- Tissahhah il-kapaċità operattiva u funzjonali kif ukoll l-indipendenza finanzjarja ta' l-Istituzzjoni Supremi tal-Verifika. Jiġu segwiti u implimentati r-rakkomandazzjonijiet ta' dawn ta' l-ahhar.

Statistika

- Tittiejb il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni fis-sistema ta' l-istatistika tal-Kosovo, jiġu żviluppati sistema u dokument ta' ġestjoni tal-kwalità u jiġu standarizzati l-proċeduri ta' produzzjoni u dissiminnazzjoni.

Ġustizzja, libertà u sigurtà*Viża, kontroll l-fruntieri, ažił u migrazzjoni*

- Titttejjeb ulterjorment il-kapaċità tad-direttorat tal-fruntieri, l-ažił u l-migrazzjoni fil-Ministeru ta' l-Intern. Tissaħħaħ ulterjorment il-kapaċità operattiva tas-servizz tal-pulizija tal-fruntieri fis-Servizz tal-Pulizija tal-Kosovo.

Il-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata u t-terroriżmu

- Tiġi implimentati u aġġornata l-istrateġija kontra l-kriminalità organizzata u t-terroriżmu.
- Jissahħu l-kapaċitajiet lokali biex jiġu investigati l-attivitajiet kriminali organizzati.
- Jissahħu l-kapaċitajiet ġudizzjarji għall-prosekuzzjoni u s-smieġh ta' każijiet ta' kriminalità organizzata u finanzjarja.

Drogi

- Tiġi żgurata l-kooperazzjoni bejn l-aġenziji u l-kooperazzjoni internazzjonali, biex ir-riżultati tal-ġlieda kontra t-traffikar tad-drogi jittejbu konsiderevolment.

Protezzjoni tad-data personali

- Tiġi implimentata l-liġi dwar il-protezzjoni tad-data personali b'konformità ma' l-acquis u jiġu żgurati monitoraġġ u infurzar effiċjenti.
-